

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2011/C 35/04)

Nr pomocy: XA 142/10

Program ten ma na celu finansowanie badań technicznych związanych z ochroną środowiska w gospodarstwach oraz ekspertyz projektów rolników na rzecz ochrony środowiska.

Państwo członkowskie: Francja

Region: Département de l'Ain

Będzie on dotyczył w szczególności wykorzystywania osadów z oczyszczalni ścieków, poprawy technik gospodarki wodnej w rolnictwie, powiązań między rolnictwem a dorzecziami rzek.

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Aides en assistance technique pour limiter l'impact de l'agriculture sur l'environnement et prise en compte de l'agriculture en urbanisme (Ain)

Pomoc techniczna na wykorzystywanie energii odnawialnych

Podstawa prawna: Articles L1511-2, L3231-2 et 3232-1 du Code général des collectivités territoriales; délibération du Conseil général de l'Ain

Pomoc ma na celu wspieranie działań zmierzających do podnoszenia świadomości i działań informacyjnych kierowanych do rolników.

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 115 000 EUR

Mogą to być w szczególności następujące działania:

Maksymalna intensywność pomocy: 50 %

— sporządzanie kart informacyjnych energii odnawialnych,

Data realizacji: Od daty opublikowania numeru, pod którym zarejestrowany został wniosek o wyłączenie, na stronach internetowych Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej.

— działania zmierzające do podnoszenia świadomości w zakresie urządzeń energii odnawialnych podczas imprez rolniczych, wizyty w istniejących instalacjach, dni informacji na temat energii odnawialnych,

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31 grudnia 2013 r.

— sporządzanie ocen gospodarstw.

Cel pomocy:

Środek pomocy wchodzi w zakres art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 dotyczącego wsparcia technicznego w sektorze rolnym.

Pomoc przyznawana będzie tylko gospodarstwom, których wielkość nie przekracza wielkości MŚP określonej w prawie wspólnotowym w rozumieniu załącznika I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 z dnia 6 sierpnia 2008 r., prowadzącym działalność związaną z produkcją podstawową produktów rolnych.

Poprzez realizację niniejszego programu pomocy samorząd departamentu zamierza zrealizować cel polegający na zwiększeniu brania pod uwagę w rolnictwie zagadnień z zakresu ochrony środowiska, energetyki i gospodarki przestrzennej.

Z pomocy nie będą mogły korzystać gospodarstwa zagrożone w rozumieniu wytycznych wspólnotowych dotyczących pomocy państwa w celu ratowania i restrukturyzacji zagrożonych przedsiębiorstw (Dz.U. C 244 z 1.10.2004).

Pomoc techniczna w celu uwzględniania w rolnictwie potrzeb środowiska

Sektor(-y) gospodarki: Wszystkie gospodarstwa rolne w departamencie Ain będące MŚP

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Monsieur le Président du Conseil général de l'Ain

Direction de l'aménagement du territoire et de l'économie
45 avenue Alsace-Lorraine
01000 Bourg en Bresse
FRANCE

Adres internetowy:

<http://www.ain.fr>

http://www.ain.fr/jcms/int_50667/formulaires

http://www.ain.fr/upload/docs/application/msword/2010-07/j_ain_bue_environn.doc

Inne informacje: —

Nr pomocy: XA 145/10

Państwo członkowskie: Francja

Region: Département de l'Ain

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Aide à la promotion et la communication en agriculture (Ain)

Podstawa prawna: Articles L1511-2, L3231-2 et 3232-1 du Code général des collectivités territoriales; délibération du Conseil général de l'Ain

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 140 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: 50 %

Data realizacji: Od daty opublikowania numeru, pod którym zarejestrowany został wniosek o wyłączenie, na stronach internetowych Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy:

Środek pomocy wchodzi w zakres art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 dotyczącego wsparcia technicznego w sektorze rolnym.

Celem programu pomocy jest promowanie produkcji sektorów rolnictwa departamentu Ain. Atutem rolnictwa departamentu są liczne typowe produkty objęte chronionymi nazwami pochodzenia (ChNP) jak np.: „la Volaille de Bresse”, „le Comté”, „le Bleu de Gex”, „les Vins de Seyssel”, „les Vins du Bugey” i wkrótce „le Beurre de Bresse” oraz „la Crème de Bresse”.

Ponadto niektóre produkty, np. cielęta mleczne „le Bressou”, bydło „mont Br'Ain d'herbe”, jagnięta „le Gigotin”, produkty „Princes de la Dombes” wytwarza się w ramach znaków towarowych, których stosowanie wymaga przestrzegania specyfikacji produktów.

Marka zbiorowa „Saveurs de l'Ain” stosowana jest przez najważniejsze podmioty branży gastronomicznej. Wykorzystuje się ją podczas ważnych imprez, które służą promowaniu produktów spożywczych, organizowanych we współpracy z podmiotami sektora turystyki departamentu (wystawa rolnicza w Paryżu, targi wiosenne w Bourg en Bresse, imprezy organizowane razem z departamentalną organizacją turystyczną itp.).

W tym kontekście ważne jest, by samorząd departamentu wspierał działania promocyjne i komunikację, których celem jest propagowanie wiedzy o różnych formach produkcji rolnej, poprzez organizowanie imprez (kongresów hodowców ras mięsnych), wspieranie uczestnictwa hodowców w konkursach regionalnych i krajowych, organizowanie wydarzeń, których celem jest zapoznanie konsumentów i przedstawicieli sektora z produktami rolnictwa departamentu Ain (impreza drzwi otwarte rolnictwa ekologicznego itd.).

Sektor(-y) gospodarki: Cały sektor rolnictwa w departamencie (gospodarstwa rolne będące MŚP)

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Monsieur le Président du Conseil général de l'Ain

Direction de l'aménagement du territoire et de l'économie
45 avenue Alsace-Lorraine
01000 Bourg en Bresse
FRANCE

Adres internetowy:

<http://www.ain.fr>

http://www.ain.fr/jcms/int_50667/formulaires

http://www.ain.fr/upload/docs/application/msword/2010-07/a_ain_bue_promotion_b1.doc

Inne informacje: —

Nr pomocy: XA 148/10

Państwo członkowskie: Francja

Region: Département de l'Ain

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Aides en appui technique aux éleveurs (Ain)

Podstawa prawna: Articles L1511-2, L3231-2 et 3232-1 du Code général des collectivités territoriales; délibération du Conseil général de l'Ain

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 363 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Wysokość pomocy wyniesie ogólnie maksymalnie 50 %, jeśli chodzi o wsparcie techniczne dla rolników, a maksymalnie 65 %, jeśli chodzi o szczególny przypadek pomocy na rzecz hodowców rozpoczynających działalność.

Data realizacji: Od daty opublikowania numeru, pod którym zarejestrowany został wniosek o wyłączenie, na stronach internetowych Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy:

Środek pomocy wchodzi w zakres art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 dotyczącego pomocy technicznej w gospodarstwach rolnych.

Celem programu pomocy jest finansowanie wsparcia technicznego udzielanego rolnikom, tak aby ułatwić im sprawniejsze zarządzanie gospodarstwami znajdującymi się w departamencie. Część programu pomocy ma w szczególności na celu wsparcie rolników prowadzących działalność w sektorach borykających się z trudnościami.

Pomoc techniczna na rzecz zagrożonych sektorów

Z powodu kryzysu w sektorze mleczarskim hodowcy bydła i kóz czują się niepewnie przy podejmowaniu decyzji i robieniu planów na przyszłość. Nowe, obowiązujące obecnie warunki cenowe, stwarzają zagrożenie dla dotychczasowej sytuacji i co za tym idzie zmuszają do refleksji nad warunkami produkcji. Wsparcie oferowane przez departament ma na celu zachęcenie do przeprowadzenia swego rodzaju dobrowolnego audytu w gospodarstwach, koncentrującego się wokół 8

tematów, takich jak: samowystarczalność żywnościowa, gospodarka racjonowanego żywienia zwierząt, prognozy produkcyjne zgodne z rynkiem, wymogi jakościowe dotyczące mleka, polityka państwa w zakresie ochrony środowiska i nawożenia, zasada wzajemnej zgodności, wymogi zawarte w różnego rodzaju kartach najlepszych praktyk oraz dobrostan zwierząt. Wyniki audytu i wynikające z niego wnioski będą udostępnione całemu sektorowi.

Pomoc techniczna na rzecz hodowców rozpoczynających działalność

W odniesieniu do hodowców rozpoczynających działalność, uwzględniając obecny kontekst, wsparcie departamentalne ma na celu pokrycie części kosztów poniesionych przy okazji świadczenia wsparcia technicznego przez *Etablissement départementale de l'Élevage* na rzecz rolników, celem przeprowadzenia monitorowania w ciągu 3 pierwszych lat od rozpoczęcia działalności.

Pomoc będzie wypłacana jedynie:

- gospodarstwom, których wielkość nie przekracza wielkości MŚP określonego w załączniku I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 z dnia 6 sierpnia 2008 r.,
- rolnikom prowadzącym działalność związaną z produkcją podstawową,
- gospodarstwom niebędącym przedsiębiorstwami zagrożonymi w rozumieniu wytycznych wspólnotowych dotyczących pomocy państwa w celu ratowania i restrukturyzacji zagrożonych przedsiębiorstw (Dz.U. C 244 z 1.10.2004).

Sektor(-y) gospodarki: Wszystkie gospodarstwa rolne w departamencie Ain będące MŚP

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Monsieur le Président du Conseil général de l'Ain

Direction de l'aménagement du territoire et de l'économie
45 avenue Alsace-Lorraine
01000 Bourg en Bresse
FRANCE

Adres internetowy:

<http://www.ain.fr>

http://www.ain.fr/jcms/int_50667/formulaires

http://www.ain.fr/upload/docs/application/msword/2010-07/g_ain_bue_appui_techn.doc

Inne informacje: —

Nr pomocy: XA 149/10

Państwo członkowskie: Francja

Region: Département de l'Ain

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Aides en faveur des investissements réalisés par les agriculteurs (Ain)

Podstawa prawna: Articles L1511-2, L3231-2 et 3232-1 du Code général des collectivités territoriales; délibération du Conseil général de l'Ain

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 533 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

50 %

Wysokość pomocy wyniesie 40 % zarówno odnośnie do małych urządzeń produkcyjnych jak i budynków gospodarczych. Podana stawka zostanie podwyższona o 10 % w przypadku gospodarstw znajdujących się na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania lub w przypadku młodych rolników w rozumieniu definicji wspólnotowej. Nie można łączyć ww. dodatków.

Ponadto kwoty pomocy zostaną ograniczone do następujących pułapów:

- 4 000 EUR w przypadku małych urządzeń produkcyjnych,
- 400 000 EUR w przypadku budynków (lub 500 000 EUR w przypadku gospodarstw znajdujących się na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania).

Data realizacji: Od daty opublikowania numeru, pod którym zarejestrowany został wniosek o wyłączenie, na stronach internetowych Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy:

Środek pomocy wchodzi w zakres art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 dotyczącego pomocy na inwestycje w gospodarstwach rolnych.

Zarówno obszary produkcji jak i rolnictwo w departamencie Ain są bardzo zróżnicowane. Trzy rodzaje działalności, a mianowicie w kolejności: uprawa zbóż, chów bydła mlecznego i chów bydła mięsnego stanowią 65 % potencjału produkcyjnego. W tym kontekście ważne jest wspieranie przez samorząd departamentu inwestycji rolników reprezentujących te sektory z uwzględnieniem warunków rozwoju każdego sektora.

Kwalifikowalne inwestycje mają zmierzać do ograniczenia kosztów produkcji, wzrostu produkcji, poprawy jakości, ochrony i stanu środowiska naturalnego lub poprawy warunków higieny lub norm w zakresie dobrostanu zwierząt zgodnie z art. 4 ust. 3 rozporządzenia. Pomoc umożliwi wspieranie modernizacji lub odbudowy budynków gospodarczych i inwestycji materialnych lub w oprogramowanie niezbędne w gospodarstwach.

Małe urządzenia do monitorowania produkcji

Starania o poprawę jakości oraz wydajności i identyfikowalności wymagają nabycia odpowiedniego oprogramowania do zarządzania gospodarstwem pod kątem administracji i techniki oraz zarządzania gospodarczego – samorząd departamentu pragnie wspierać te zakupy (40 % ceny zakupu), aby ułatwić podejmowanie przez rolników tego typu inicjatyw.

Modernizacja, remont lub odbudowa budynków gospodarczych

Na przykład w sektorze chowu owiec wsparcie samorządu będzie obejmować modernizację gospodarstw i tworzenie zagrod:

- 1) z jednej strony budowę i wyposażenie budynków (50 % wydatków, przy czym pułap wydatków w górach wynosi 20 000 EUR; 40 % i pułap 18 000 EUR w dolinach);
- 2) z drugiej strony instalacja ogrodzeń (50 % z 0,5 EUR/m przy czym pułap wynosi 20 000 m na gospodarstwo w górach; 50 % z 0,5 EUR/m, przy czym pułap wynosi 10 000 m na gospodarstwo w dolinach).

W sektorze chowu kóz wsparcie samorządu będzie obejmować dostosowanie serowni do obowiązujących przepisów do wysokości 30 % wydatków, przy czym pułap wynosi 13 333 EUR. Kwalifikowalne będą wyłącznie inwestycje związane z dostosowaniem do nowych norm wspólnotowych zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia w sprawie wyłączeń w rolnictwie (i art. 2 ust. 10) lub do nadrzędnych norm krajowych.

W sektorze drobiarskim wsparcie samorządu będzie obejmować remonty i modernizację budynków produkcyjnych. Kwalifikowalne będą inwestycje o charakterze sanitarnym (zabezpieczenia przed ptakami, betonowe podłoża, gospodarka deszczówką, urządzenia oczyszczania ścieków ...), inwestycje zmierzające do oszczędzania energii (ogrzewanie, izolacja ...), inwestycje mające na celu poprawę dobrostanu zwierząt (atmosfera w pomieszczeniach, zraszanie ...) i bezpieczeństwa (alarmy telefoniczne, agregaty prądotwórcze). Potencjalna dopłata wyniesie 40 % kwalifikowalnych wydatków, przy pułapie 15 000 EUR na budynek (tj. maksymalnie 6 000 EUR na budynek).

W sektorze chowu królików wsparcie będzie mogło obejmować tworzenie klatek dla matek do chowu (dopłata wyniesie 8,33 % wydatków przy pułapie ustalonym na 30,5 EUR na klatkę dla matki).

W sektorze rolnictwa ekologicznego wsparcie będzie przeznaczone na zakup specjalnego sprzętu przeznaczonego na potrzeby rolnictwa ekologicznego i wyniesie 20 % łącznych wydatków między 1 500 a 5 000 EUR. Urządzenia kwalifikujące się do wsparcia to w szczególności brony, opielacze, sprzęt do odchwaszczania termicznego.

Pomoc będzie wypłacana jedynie:

- gospodarstwom, których wielkość nie przekracza wielkości MŚP określonej w prawie wspólnotowym w rozumieniu załącznika I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 z dnia 6 sierpnia 2008 r.,
- gospodarstwom prowadzącym działalność związaną z produkcją podstawową produktów rolnych,
- gospodarstwom niebędącym przedsiębiorstwami zagrożonymi w rozumieniu wytycznych wspólnotowych dotyczących pomocy państwa w celu ratowania i restrukturyzacji zagrożonych przedsiębiorstw (Dz.U. C 244 z 1.10.2004).

Dopłaty nie przekroczą pułapu ustalonego w art. 4 ust. 9 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 tj. 400 000 EUR w każdym okresie trzech lat podatkowych lub 500 000 EUR, jeżeli przedsiębiorstwo znajduje się na obszarze o niekorzystnych warunkach gospodarowania.

Sektor(-y) gospodarki: Cały sektor rolnictwa w departamencie (gospodarstwa rolne będące MŚP)

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Monsieur le Président du Conseil général de l'Ain

Direction de l'aménagement du territoire et de l'économie
45 avenue Alsace-Lorraine
01000 Bourg en Bresse
FRANCE

Adres internetowy:

<http://www.ain.fr>

http://www.ain.fr/jcms/int_50667/formulaires

http://www.ain.fr/upload/docs/application/msword/2010-07/c_ain_bue_invst.doc

Inne informacje: —
